

# Informator Polkowicki

Nr 9/97

9.10.1997 r.

Nakład: 3000 egz.

Wydawnictwo bezpłatne

## BIESIADA PIWNA BUDIMU

Z okazji Dnia Budowlanica w ubiegły piątek odbyła się I Biesiada Piwna Zakładu Budowlano-Montażowego „BUDIM” z Trzebcza. To właśnie „Budim”, jako spółka - córka BGHRM, jest głównym wykonawcą największych polkowickich inwestycji: Aquaparku i Osiedla Centrum. Za Stołem Prezydyjnym w Pakamerze zasiadł, jako najważniejszy na budowie, MAJSTER - Antoni Strzępek - Prezes Zarządu Maxbudu. Do pomocy miał MISTRZA - Janusza Bączkowskiego - Prezesa Zarządu Budimu i KIEROWNIKA - Krzysztofa Działę - Vice prezesa Zarządu BGHRM. Wśród zaproszo-

nych gości poczesne miejsce zajęli: Wiceburmistrz Polkowic Mariusz Gnych, Z-ca Dyrektora ZG Rudna Piotr Bielecki i Z-ca Dyrektora Zakładu Hydrotechnicznego Ryszard Górski. Wśród obficie lejącego się piwa i wielkiej różnorodności jedła bawiono się znakomicie. Grali i śpiewali, jak zawsze świetni, Górka i Habura. Przebojem Biesiady było „Budowlane tango” do znanej melodii Budki Suflera ze zmienionym, jędnym jak na budowlanów przystałym, tekstem. Organizatorzy zadbali aby po zakończonej zabawie każdy z jej uczestników miał zapewniony transport do miejsca zamieszkania.



Mistrz ( Janusz Bączkowski ) i Kierownik ( Krzysztof Działo ) wznoszą toast: „Zdrowie na budowie”

## Sobota z „MERCUS”-em



W ubiegłą sobotę w naszym mieście firma „MERCUS” zorganizowała imprezę promocyjną. Szczegóły na stronie 3.

Znany i lubiany  
aktor teatralny i filmowy

**MARIAN OPANIA**

W POLKOWICACH

czytaj str. 9

**KONCERT MICHAŁA BAJORA**

16 października o godz. 19.00 w Auli Forum  
Zespołu Szkół w Polkowicach

Wydarzenia

# KIEDY DO PRACY W AQUAPARKU I FABRYCE DOMÓW?

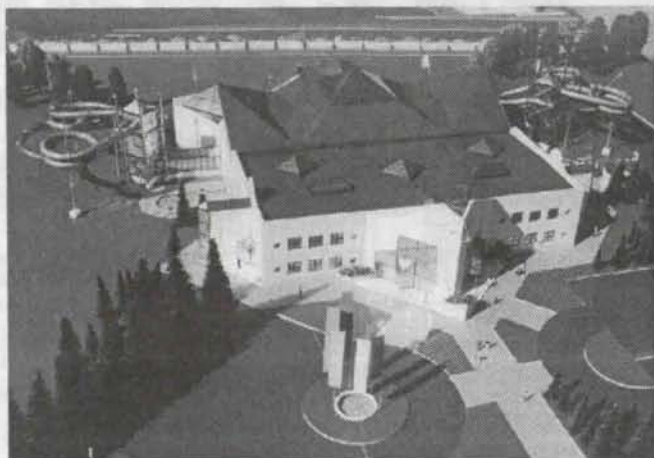
Niemal od samego początku powstania Aquaparku i projektu budowy fabryki domów w Polkowicach, obserwuje się bardzo duże zainteresowanie mieszkańców miasta i gminy możliwością zatrudnienia - po ich zakończeniu. Ludzie zgłaszają się do Urzędu Gminy, Urzędu Pracy, dzwonią gdzie mogą, by dowiedzieć się kiedy mają składać podania o przyjęcie. Najczęściej też odchodzą z kwitkiem, bez zapewnień, ponieważ nikt w wymienionych wyżej urzędach - i na obecnym etapie realizacyjnym inwestycji - nie może podejmować żadnych wiążących decyzji.

Dlaczego? Jak wiadomo, budowa Aquaparku nie została jeszcze zakoń-

czona i z tego powodu nie ma decyzji w sprawie formy własności obiektu, a co za tym idzie - nie ma zarządu, ani dyrektora. W momencie kiedy inwestycja będzie gotowa, mieszkańcy gminy zostaną w odpowiednim czasie poinformowani o naborze do pracy.

Natomiast jeżeli chodzi o fabrykę domów - sytuacja przedstawia się następująco: Gmina

Polkowice przekazała teren Legnickiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej, spółce z o.o., która następnie sprzedała działkę firmie Royal Europa. Dlatego o zatrudnieniu zarówno przy budowie fabryki jak i w samym zakładzie decydować będą przedstawiciele Royal Europa. Informacje o naborze do pracy można uzyskać w siedzibie firmy - telefon: 473-875.



## Jeszcze o posterunku

Na początku października br. Urząd Gminy w Polkowicach otrzymał odpowiedź na pismo, z dnia 8 września br., w sprawie utworzenia Posterunku Celnego w Lubinie:

*„Jednym z podstawowych zadań administracji celnej jest stworzenie odpowiednich warunków zarówno w zakresie infrastruktury technicznej (obiekty) jak też przygotowania kadr, które zapewniłyby płynną obsługę celną podmiotów gospodarczych dokonujących obrotu towarowego z zagranicą.*

*W związku z tym każdy wniosek, w tym zgłoszony przez Prezydenta Lubina, jest wnikliwie analizowany z punktu widzenia*

*zarówno potrzeb jak też możliwości jego realizacji.*

*Aktualnie nie zostały podjęte żadne ustalenia zarówno co do powołania tej placówki jak też ewidentnej likwidacji Posterunku Celnego w Polkowicach.*

*Mając na uwadze, iż akty wykonawcze (w tym dotyczące struktury organizacyjnej administracji celnej) do mającego wejść w życie od 1 stycznia 1998 roku Kodeksu celnego zostały już uwzględnione, nie należy liczyć na zmiany organizacyjne w roku bieżącym.*

*Przedstawiając powyższe wyjaśnienia mam nadzieję, że Pan Burmistrz przyjmie je do akceptującej wiadomości.*

Pismo podpisała mgr Mariola Kucińska, p.o. Dyrektora Gabinetu Prezesa - Główny Urząd Celný w Warszawie.

# To była...sobota z Mercusem

Przy głośnych dźwiękach muzyki, serwowanej ze sceny, przed Domem Handlowym należącym do Przedsiębiorstwa Handlowo-Produkcyjnego „Mercus” w Polkowicach, polkowiczanie (choć nie tylko) mogli stanąć w kolejkę po kawę, piwo oraz różnego rodzaju przetwory mleczne. To tylko niektóre z atrakcji jakie firma zafundowała mieszkańcom podczas imprezy promocyjnej (4 października). Jedni degustowali, inni zwiadzali sklep. Impreza trwała kilka godzin. Były także konkursy i... nagrody - m.in. koszulki z napisem firmowym.

Nie zabrakło również kolejki, która chyba już na stałe zagościła w programach imprez plenerowych.



## Szkoła przyszłych gwiazd estrady

W Polkowickim Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji powstało Studio Piosenki Dziecięcej. Pod kierownictwem instruktorów: Dariusza Gruszeckiego i Zbigniewa Borowca dzie-

ci będą ćwiczyć głos i przygotowywać się do różnego rodzaju konkursów. Zajęcia odbywają się raz w tygodniu w środy. Zapisy potwierdzają jeszcze do końca października br.

## Spółdzielnia ma nowego prezesa

Od 1 października br. funkcję prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej „Cuprum” w Polkowicach sprawuje Ireneusz Traczyk, dotychczasowy kierownik Wydziału

Zarządu i Nadzoru nad Mieniem Gminy. Edward Biegun, który pełnił tę funkcję w ostatnim okresie złożył 30 września br. swoją rezygnację.

## Planowany pożar w Kazimierzowie

2 października br. w obiekcie Zakładu Rolnego w Kazimierzowie gm. Polkowice, Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza PSP w Polkowicach zorganizowała ćwiczenia taktyczno-bojowe, w których uczestniczyły sekcje ochotniczych straży pożarnych z Sobina, Suchej Górnjej i Tarnówka oraz zastępy Państwowej Straży Pożarnej w Polkowicach.

Celem ćwiczeń było m.in.:

- doskonalenie współdziałania jednostek OSP z Państwową Strażą Pożarną podczas gaszenia pożaru,
- sprawdzenie gotowości bojowej jednostek straży pożarnych,
- sprawdzenie stanu wyszkolenia pożarniczego załóg,

- doskonalenie dowodzenia zastępami straży pożarnych.

Ćwiczenia wykazały dobre przygotowanie strażaków do działań ratowniczych podczas pożaru. Niemniej jednak wskazano na dalszą potrzebę doskonalenia umiejętności strażaków i potrzebę organizowania podobnych ćwiczeń.

Dużą pomoc w przygotowaniu ćwiczeń strażaków udzieliła Fundacja Rolna „PLON” w Polkowicach, która m.in. udostępniła swoje obiekty.

Obserwatorami ćwiczeń było Kierownictwo Komendy Rejonowej Państwowej Straży Pożarnej w Lubinie, grupa radnych z Polkowic oraz członkowie Zarządu Gminnego Związku OSP w Polkowicach.

## Kiedy do RUM-u?

W Polkowicach i na terenie gminy rozprawdanie księżeczek Rejestru Usług Medycznych zakończyło się w maju tego roku i tym samym odpowiednie służby gotowe były do rozpoczęcia działalności. Do tej pory jednak system nie zadziałał. Powód? Ogólnie mówiąc - trzeba „poczeekać” na województwo, czyli na zakończenie rozprawdania księżeczek w Legnickiem.

Obecnie służby medyczne, które zakończyły pracę na swoim terenie pomagają innym - większym - ośrodkom, np. w Legnicy, Głogowie i Lubinie. Dopiero, gdy wszyscy mieszkańcy województwa otrzymają nowe księżeczki, system wejdzie w życie - taką decyzję wydał wojewoda legnicki, w którego gestii leży sprawa realizacji przedsięwzięcia. Nastąpi to prawdopodobnie na początku przyszłego roku.

W Polkowicach pracownicy służb medycznych zostali już przeszkoleni, a mieszkańcy miasta i gminy - otrzymali odpowiednie informacje na temat nowego systemu. Z pewnością jednak zarówno jedni jak i drudzy będą mieć jeszcze wiele pytań dotyczących funkcjonowania rejestru w chwili, gdy zacznie on działać.

# Wrzesień w polkowickim Urzędzie Pracy

W minionym miesiącu liczba zarejestrowanych bezrobotnych wyniosła 1620 osób, w tym 1191 kobiet, natomiast liczba bezrobotnych z prawem do zasiłku - 578.

Struktura bezrobotnych - stan na koniec III kwartału 1997 r. przedstawia się następująco:

## Bezrobotni - według wieku:

- 15-17 lat - 24 osoby (co stanowi 1,5% ogółu bezrobotnych), w tym 13 kobiet;
- 18-24 lat - 656 osób (40,5% ogółu bezrobotnych), w tym 430 kobiet;
- 25-34 lat - 434 osoby (26,8% ogółu bezrobotnych), w tym 357 kobiet;
- 35-44 lat - 293 osoby (18,1% ogółu bezrobotnych), w tym 228 kobiet;
- 45-54 lat - 198 osób (12,2% ogółu bezrobotnych); w tym 156 kobiet;
- 55-59 lat - 15 osób (0,9% ogółu bezrobotnych), w tym 7 kobiet.

## Bezrobotni - według wykształcenia:

- wyższe - 12 osób (0,7% ogółu);
- policealne i średnie zawodowe - 314 osób (19,4% ogółu);
- średnie ogólnokształcące - 92 osoby (5,7% ogółu);
- zasadnicze zawodowe - 750 osób (46,3% ogółu);
- podstawowe i niepełne podstawowe - 452 osoby (27,9% ogółu).

Do końca września bieżącego roku w pracach interwencyjnych zatrudnionych było 100 osób, w tym 65 kobiet, natomiast przy robotach publicznych zatrudnionych było 12 osób, w tym 9 kobiet.

Liczba bezrobotnych absolwentów zarejestrowanych do końca września br. wyniosła ogółem 109 osób, w tym 69 kobiet:

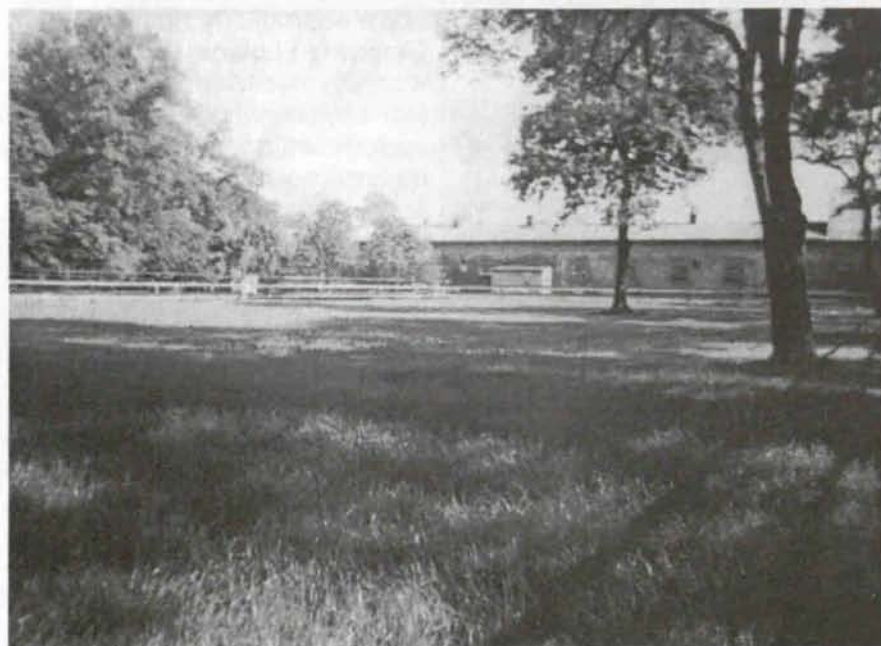
- wyższe - 6 (w tym 5 kobiet);
- policealne i średnie - 42 (w tym 31 kobiet);
- średnie ogólnokształcące - 10 (w tym 7 kobiet);
- zawodowe - 45 (w tym 23 kobiety);
- pozostałych - 6 (w tym 3 kobiety).

W minionym miesiącu, Rejonowy Urząd Pracy przedstawił zainteresowanym 92 oferty pracy. Dotyczyły one zawodów: murarz, robotnik budowlany, mechanik samochodowy, spawacz, kierowca, sprzedawca, cieśla, blacharz samochodowy, technik budowlany, szwacz i murarz-tylnik. We wrześniu zatrudnionych zostało ogółem 115 osób.

Urząd Pracy oferuje także szkolenia bezrobotnych. We wrześniu dwie osoby rozpoczęły kursy indywidualne (księgowości i komputerowy). Zainteresowanie kursami jest bardzo duże. Warunkiem rozpoczęcia kursu indywidualnego jest - praca, potem otrzymuje się skierowanie. Natomiast kursy grupowe organizowane są według zapotrzebowania na określone uprawnienia. W tym roku nie będą już jednak prowadzone ani jedno ani drugie. „Kursowa” maszyna ruszy dopiero w nowym roku.

Istnieje również doradztwo zawodowe - w minionym miesiącu udzielono około 50 porad indywidualnych. Dotyczyły one przede wszystkim sposobu poszukiwania pracy, zmiany kwalifikacji oraz kierunków szkoleń. Odbyły się także dwa spotkania grupowe z uczniami klas VIII szkoły podstawowej. Wzięło w nich udział 46 ośmioklasistów. Głównymi tematami poruszonymi podczas tych spotkań były: wybór kierunku kształcenia, wybór szkoły, sytuacji rynku pracy na terenie działania Rejonowego Urzędu Pracy w Polkowicach.

## Hipoterapia w „naprawie”



Trwa remont parku w Polkowicach Dolnych, gdzie również - już w najbliższej przyszłości - mieścić się będzie ośrodek hipoterapii. Powodem opóźnienia prac jest przede wszystkim zbyt duże nawodnienie terenu spowodowane tegorocznymi opadami deszczu. Z tego powodu pod znakiem zapytania staje planowany termin zakończenia remontu (15 października). Wszystko wskazuje na to, że hipoterapia ruszy z kopyta dopiero na wiosnę przyszłego roku, również dlatego, że świeżo zasiana trawa musi się dobrze zakorzenić.

Konie czeka też przeprowadzka do nowej stajni - obecnie jest ona przygotowywana na przyjęcie zwierząt. Pracy jest bardzo dużo, dlatego tegoroczną zimą spędzą jeszcze w starych murach.

Do zajęć hipoterapeutycznych zakwalifikowanych jest obecnie piętnaścioro dzieci specjalnej troski. Nie wszystkie ćwiczą regularnie, ze względu na trudne warunki pracy.



## Gięta nieruchomości

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI IRENA GAMBAL 59  
320 POLKOWICE ul. Miedziana 7, tel./fax 076 452009

- 1) Polkowice Dolne — działka budowlana o pow. 14 arów, pełne uzbrojenie (projekt + zezwolenia). Cena 15.000 zł.
- 2) Radwanice — działka budowlana, wylane ławy, pow. 11,2 ara. Cena 10.000 zł.
- 3) Polkowice — dwie działki o pow. 341 m<sup>2</sup>, mogą stanowić jedną całość o pow. 682 m<sup>2</sup>, pełne uzbrojenie, zabudowa wolnostojąca. Okazja — 20.000 zł.
- 4) Polkowice — okazjal Grunt rolny o pow. 1 ha, w pobliżu "strefy". Cena do uzgodnienia.
- 5) Lubin — Osiedle Przylesie — działka budowlana pod zabudowę wolnostojącą o pow. 538 m<sup>2</sup>. Cena 28.000 zł.
- 6) Lubin Osiedle Przylesie — działka budowlana pod zabudowę szeregową o pow. 314 m<sup>2</sup>. Cena 18.000 zł.
- 7) Lubin Osiedle Polne — działka budowlana pod zabudowę pawilonem o pow. 194 m<sup>2</sup>. Cena 6.000 zł.
- 8) Lubin (Stary Lubin) — działka budowlana o pow. 6217 m<sup>2</sup>, uzbrojona. Cena 80.000 zł.
- 9) Lubin, okolice dworca kolejowego — działka pod zabudowę handlowo-usługową o pow. 1100 m<sup>2</sup>, uzbrojona. Cena 75.000 zł
- 10) Lubin Osiedle Ustronie IV działka o pow. 230 m<sup>2</sup> zabudowa mieszkalna szeregowa (stan zerowy). Cena 30.000 zł.
- 11) Lubin — Osiedle Polne, dom wolnostojący, o pow. 120 m<sup>2</sup>, 5 pokoi, kuchnia, łazienka, WC, dobudowana powierzchnia handlowa, pow. działki 453 m<sup>2</sup>, dogodne położenie. Cena 250.000 — do negocjacji.
- 12) Lubin — dom w zabudowie szeregowej, z częścią handlową, wykończony, o łącznej pow. 300 m<sup>2</sup>. Cena 300.000 zł.
- 13) ok. Lubina — dom w stanie surowym zamkniętym, wolnostojący, pow. działki 1000 m<sup>2</sup>, wykonany z najwyższej jakości materiałów. Cena 200.000 zł — do negocjacji.
- 14) Lubin — Osiedle Ustronie III — dom z częścią handlowo-usługową, pow. 300 m<sup>2</sup>, działka o pow. 400 m<sup>2</sup>, dobra lokalizacja. Cena 330.000 zł



### Skup i przetwarzanie żywca

Ubojnia Zwierząt Rzeźnych, Monika i Leszek Musiol, Proszówek

- tuczniki .....	4,40
- byki .....	3,00
- jałówki .....	2,70

Zakład Mięсны, Masarnia - Ubojnia, Marek Krakowiak, Grębocice

- tuczniki .....	4,50
- byki .....	2,90
- jałówki .....	2,60

PPH „ROLVEX”, Jan Badecki sp. z

o.o., Gaworzyce	
- tuczniki .....	4,30
- maciory .....	3,00
- bydło młode .....	2,90
- krowy .....	2,00
- jałówki .....	2,60

Firma Handlowo - Transportowo - Produkcyjna, Marian Gabrysz, Koźlice

- tuczniki .....	4,30
- maciory .....	3,00
- byki .....	2,80 - 2,90
- jałówki .....	2,60 - 2,70
- krowy .....	1,70 - 2,00

Przetwórstwo Mięsa, Michał Szlifarski, Polkowice Dolne

- tuczniki .....	4,40
- bydło młode .....	2,90
- krowy .....	2,00
- jałówki .....	2,50

Zakład Produkcyjno - Handlowy, Masarnia s.c. Andrzej Czajka, Jadwiga Walliszewska, Chocianów

- krowy .....	1,80
- byki .....	3,00
- trzoda .....	4,40
- jałówki .....	2,60

## Gięta rolne



## Gięta samochodowa w Lubinie

**Samochody krajowe:** Fiat 126 p (97) - 12,1-12,3; (96) - 10,3-11,0; (95) - 9,0-9,4; (94) - 8,3-8,8; (93) - 7,6-8,2; (92) - 6,5-7,0; (91) - 5,6-6,1; (90) - 4,9-5,4; (89) 4,4-4,8; (88) - 3,7-4,1; (87) - 3,2-3,5; (86) - 2,8-3,1; (85) 2,6-2,7; (84) - 2,3-2,5; (83) - 2,0-2,2; (82) - 1,6-1,9. **Fiat 125 p** (90) - 5,7-6,1; (89) - 4,8-5,3; (88) 4,1-4,5; (87) - 3,7-4,0; (86) - 3,3-3,6; (85) - 2,9-3,2; (84) - 2,5-2,8; (83) 2,2-2,4; (82) - 1,9-2,1; **Polonez Caro 1,6 GLI** - (96) 15,4-16,5; (95) - 14,0-15,0; **1,6 GLE** - (94) 12,0-13,0; (93) 10,6-11,5; (92) - 9,2-10,6; **Standard** (91) 7,5-8,0; (90) 6,5-7,2; (89) 5,9-6,4; (88) 5,4-5,7; (87) 4,3-4,8; (86) 3,9-4,2; (85) 3,5-3,8; (84) 3,0-3,4; (83) 2,6-2,9; (82) 2,3-2,5; **Cinquecento 700** (96) 17,0; (95) 15,7; (94) 14,6; (93) 13,2; **900** (95) 17,0; (94) 16,8; (93) 15,7.

**Samochody zagraniczne:** Audi 80: 1993 1,6D - 39,0; 1989-19,0; 1988-18,0; 2,3E - 33,0; 1,9D - 26,0; 1992 1,9TD - 32,0; 1991 1,6TDI - 28,0; 1990 - 22,0; Audi 100: 1992 2,5TDI - 38,6; 1991 2,3E - 34,0; 1990 2,3E - 24,0; 2E - 20,0; 1989 2,2E - 22,6; 1988 - 18,4; BMW: 1993 316i - 42,0; 1992 - 37,0; 1988 - 20,9; 735i - 53,0; 525i 24V 1991 - 39,0; 520i 24V 1990 - 35,0; 524TD 1989 - 29,0; Citroen: Xantia 1,6 1996 - 44,0; 1,8i 1995 - 37,6; 1992 - ZXI 1,6i - 21,0; ZXI 1,4i 1991 - 18,6; XM 3,0V6 - 24; 1989 - BX - 1,9 TRD combi - 15,8; BX 1,4TGE - 13,6; Ford Fiesta 1,8CL 1992 - 18,3; 1,8CLX 1991 - 17,0; 1,1 1990 - 15,2; 1989 - 13,5; 1988 - 12,2; Ford Fiesta 1,1 CLX 1991 - 18,0; 1990 - 15,0; 1989 - 13,0; 1988 - 12,5; 1987 - 11,0; Mondeo CLX 1,8TD combi 1995 - 42,0; GLX 1,8i 16V 1994 - 38,9; Escort CLX 1,8D combi 1993 - 26,0; 1992 - 24,0 1991 - 22,6; 1990 - 21,0; Fiat UNO 45S 1,0 1993 - 17,5; 1992 - 16,0; 1991 - 14,9; 1990 - 13,0;

Fiat TIPO 1,7D 1989 - 15,6; 1988 - 14,0; Fiat Punto: 1995 SX 1,7TD - 27; 1994 SX 1,1 - 24; Fiat Tempra: 1993 1,6S - 22; Honda Accord: 1995 2,2i 16V - 55,0; 2,3i 1,6V - 54; 2,0i 16V 1991 - 26,0; Honda Civic: 1994 1,5i 16V - 30,0; 1993 - 27,0 1,6i 16V 1990 - 22,8; Mercedes: 190D 1990 - 30,0; 1989 - 27,0; 1988 - 24,0; 1987 - 22,0; 1986 - 21,0; 200D 1990 - 40,0; 1989 - 36,0; 1988 - 29,3; 300D 1992 - 65,0; 1991 - 50,0; 1990 - 44,0; 1989 - 38,6; Opel Astra GL 1,7D 1995 - 31,0; CD 1,7D combi 1994 - 29,0; GL 1,7D 1993 - 26,0; CL 1,4i 1992 - 26,0; Corsa 1,2i 1993 - 19,0; 1992 - 17,9; 1991 - 16,8; 1990 - 15,9; Kadett 1,6 1991 - 17,0; 1990 - 16,2; 1,3 combi 1988 - 14,5; 1987 - 13,0; 1986 - 12,0; Omega 2,5 TDi 1995 - 57,0; 1994 - 60,0; Vectra GL 1,8i 1992 - 24,0; GL 1,7D 1991 - 23,0; Peugeot 405 SR TD 1,9 1994 - 29,0; 405 GR 1,6 1993 - 26,6; 106 XS 1,4 1992 - 21,0; 205 1,1 1991 - 16,0; 605 SLI 2,0 1990 - 24,0; 405 GLD 1,9 1989 - 18,0; 205 GL 1,1 1988 - 12,6; Renault 19 RL 1,4 1993 - 23,0; 1992 - 21,0; 1991 - 19,2; 5TD 1,6 1990 - 16,0; 25 2,0 1989 - 12,6; 21, TXE 2,0 1988 - 12,0; Seat Ibiza CLX 1,4 1995 - 29,0; Toledo CL 1,9D 1994 - 30,0; Toyota Carina EGLi 1,6i 16V 1993 - 32,0; Camry LE 2,2 1992 - 40,0; GL 2,2i 16V 1991 - 33,0; XL 2,0 CD combi 1990 - 21,6; Carina II XL 1,6i 16V 1989 - 19,0; Volkswagen Golf: III - 1993 GLI 1,9TD - 33,5; 1992 CL 27,0; CL 1,3 - 18; GTI 1,8 1991 - 23,0; CL 1,8 1990 - 18,6; 1989 - 17,2; 1988 - 16,0; CL 1,6D 1987 - 14,0; Jetta GL 1,8 1990 - 18,0; CL 1,8 1989 - 17,0; CL 1,6 1988 - 16,6; 1987 - 14,5; 1986 - 13,0; Volkswagen Passat combi: 1994 CL 1,8 - 38,0; 1993 - 32,0; 1992 - 29,0; 1991 - 26,0; 1990 - 23,0; Volkswagen Polo: 1990 1,1 - 15,7; 1989 - 14,0; 1988 1,1 - 13,0; 1987 - 12,0.



## Bank Zachodni

Oprocentowanie kredytów:

Kredyt gotówkowy:

- do 6 miesięcy ..... 24,72%
- powyżej 6 m-cy do 12 m-cy ... 25,32%
- powyżej 12 m-cy do 18 m-cy .. 25,80%
- powyżej 18 m-cy do 24 m-cy .. 26,28%
- powyżej 24 m-cy do 36 m-cy .. 26,76%

Kredyt dla posiadaczy kont osobistych:

- limit na 12 m-cy ..... 25,32%
- gotówkowy na 12 m-cy ..... 23,88%



## Bank Spółdzielczy

Oprocentowanie oszczędności i lokat terminowych

- 1 miesięczne ..... 14,5%
- 2 miesięczne ..... 15,5%
- 3 miesięczne ..... 17,5%
- 6 miesięczne ..... 19,0%
- 9 miesięczne ..... 20,0%
- 12 miesięczne ..... 21,5%
- 24 miesięczne ..... 22,0%
- 36 miesięczne ..... 23,5%
- konta osobiste ROR ..... 16,0%
- a vista ..... 8,0%
- książeczki mieszkaniowe ..... 21,0%



## Bank PKO BP

Wkłady na książeczkach terminowych i kwoty zablokowane na kontach osobistych

	poniżej 5000 PLN	powyżej 5000 PLN
3 miesięczne	17,5%	18,5%
6 miesięczne	18,0%	18,5%
12 miesięczne	19,5%	20,0%
24 miesięczne	20,5%	21,0%
36 miesięczne	20,5%	21,0%

Wkłady płatne na żądanie (a vista)

na kontach osobistych ROR	12,5%
na rachunkach bankowych (nieoszczędnościowych)	9,0%
na książeczkach oszczędnościowych	11,5%

**ULOTKI, ZNAKI REKLAMOWE,  
PLAKATY, FOLDERY, FOTO-  
GRAFIA, BROSZURY, PAPIERY  
FIRMOWE, WIZYTÓWKI,  
FILMY REKLAMOWE, JINGLE  
REKLAMOWE**

**ARTYKUŁY REKLAMOWE  
ZE ZNAKIEM**



**TO WYSOKA JAKOŚĆ  
I MISTRZOWSKIE ZAGRANIE**

59-320 POLKOWICE • UL. GÓRNA 3/3 • TEL./  
FAX (076) 45-23-81 • TEL. KOM. 0601 765430

*Serdeczne podziękowania za leczenie  
doktorowi Andrzejowi Warchołowi skła-  
da pacjentka*

*Alicja Weres*

*Z okazji imienin pana Edwarda Gro-  
szaka wszystkiego najlepszego życzą*

*Alicja i Henryk Weresowie*

**PRYWATNY GABINET  
INTERNISTYCZNO - REHABILITACYJNY  
LEK. MED. EWA RACZYŃSKA**

Prowadzi leczenie:

- osób niepełnosprawnych
- bólów kręgosłupa
- wad postawy u dzieci
- leczenie otyłości i nadwagi

Badania okresowe i Kierowców

wtorki - czwartki godz. 17.00-18.00  
w Szkole Podstawowej nr 2 w Polkowicach,  
tel. dom. 45 13 13

**OPEL****GOTÓWKA  
RATY!!!****AC OD 4,3%  
OC GRATIS**

Corsa już od 28.659 zł



Astra już od 32.136 zł.



Vectra już od 51.022 zł.



Omega już od 87.387 zł.

Oferujemy szeroką gamę modeli  
Corsy, Astry, Vectry, Omegi,  
Tigry i wiele innych

CENA WIG KURSU NBP Z DNIA 06.06.1997 ROKU

**ZAPRASZAMY****UNIMO**  
AUTORYZOWANY DEALERod poniedziałku do piątku w godzinach 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
w soboty w godzinach 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>59-215 Rzeszotary k. Legnicy ul. Legnicka 1 tel./fax (076) 56-04-58  
59-300 Lubin, ul. Ścinawska 49 tel./fax (076) 44-25-85

# Mondeo

Super oferta  
tylko do 30 października  
3000,- DM upustu  
**Mondeo 1.6** już od 48.400,- PLN



... również do 30 października  
**Fiesta** — promocyjna oferta  
model 5-drzwiowy w cenie 3-drzwiowego



## Re-Wo

AUTORYZOWANY DEALER FORDA  
Lubin, ul. Ścinawska 27  
tel. 076 / 44-32-17  
Legnica, ul. Wrocławska 105  
tel./fax 076 / 54-24-83  
Serwis: Lubin, ul. Wójta Henryka 4  
tel. 076 / 42-28-67

ul. Browarna 6  
Polkowice  
tel./fax 45-03-42

- ◆ kasy systemowe
- ◆ kasy przenośne
- ◆ drukarki fiskalne
- ◆ czytniki kodów paskowych
- ◆ stanowiska kasowe
- ◆ wagi
- ◆ metkownice
- ◆ komputery
- ◆ drukarki

Fiskalizacja w SERWERZE to:

- fiskalizacja w terminie • skuteczne szkolenie
- błyskawiczny serwis

**komputery**

TEL. 0 601 77 70 90

UL. GWIEZDNA 35 I

59-220 LEGNICA

**reklama****internet****DRAGON S.C.**Systemowa zabudowa wnek, szaf, garderob,  
pomieszczeń biurowych

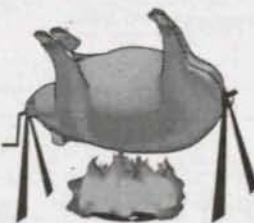
- najbogatsza w Polsce oferta wypełnień
- projekt i wycena u klienta — gratis
- 10 % taniej niż u konkurencji

Ekspozycja — parter Domu Handlowego "Maria"

## FPU STOLSYSTEM

Polkowice ul. Dąbrowskiego 2 (baza  
PGM) tel. (po godz. 18.00)  
45-00-37 lub 47-99-96**Wesela****organizuje**już od 60,- zł  
od osoby

**BANKIETY,  
UROCZYSTOŚCI  
RODZINNE oraz  
INNE USŁUGI  
GASTRONOMICZNE  
I ROZRYWKOWE  
(także w plenerze)**

**Caffe Bar  
Relax**  
Polkowice Dolne  
ul. Chociąwska 78  
TEL. 47-99-96  
WIECZERNIE**Reklama**





# POKSIR POLKOWICE

## 9.10.1997 r. Czwartek

- godz. 10.00 „Z kufra ciotuni” - rebusy, quizy, i krzyżówki dla dzieci  
godz. 11.00 „Papierowe zwierzątka” - zajęcia dla dzieci  
godz. 15.00 „Maszyna ludzka” - zajęcia sekcji teatralnej dla dzieci  
godz. 16.00 „Barwy ciepłe jak Słońce” - zajęcia sekcji plastycznej dla dzieci  
godz. 17.00 Sekcja taneczna dla dzieci  
godz. 17.00 Zajęcia teatralne dla dzieci  
godz. 18.00 „Jesienne pejzaże” - cz. I ćwiczenia kolorystyczne, zajęcia plenerowe sekcji plastycznej dla dorosłych

## 10.10.1997 r. Piątek

- godz. 10.00 „Niepogoda też pogoda” - gry zręcznościowe i logiczne dla dzieci  
godz. 12.00 „Mały teatrzyk” - cz. I zajęcia dla dzieci  
godz. 16.00 „Baju, baj, baj...” - zajęcia paraplasytyczne dla dzieci  
godz. 16.00 „Przedszkolaki się bawią” - quizy dla najmłodszych  
godz. 17.00 Sekcja szachowa dla młodzieży i dorosłych

## 13.10.1997 r. Poniedziałek

- godz. 15.00 „Lustro” - zajęcia sekcji teatralnej dla dzieci  
godz. 16.00 „Jesień poezją malowana” - zajęcia sekcji oratorsko-recytatorskiej  
godz. 16.00 „Małe projektowanie” - cz. II zajęcia sekcji „każdy to potrafi”

- godz. 16.30 Kurs prawa jazdy  
godz. 17.00 Zajęcia teatralne dla dzieci  
godz. 18.30 „Film - historia szalona” - zajęcia dla młodzieży

## 14.10.1997 r. Wtorek

- godz. 09.00 „Zgaduj, zgadula” - zagadki dla najmłodszych  
godz. 11.00 „Jesienne ludki” - zajęcia plastyczne dla dzieci  
godz. 16.00 „I czy tak może być” - zajęcia klubu mądrej główki  
godz. 16.00 „Słonecznikowe stempelki” - zabawy w projektowanie, zajęcia sekcji plastycznej dla dzieci  
godz. 17.00 Sekcja szachowa dla dzieci  
godz. 17.00 Aerobik- zajęcia sekcji dla dzieci  
godz. 17.30 „Letnie marzenia” - wydzieranki, malowanki - zajęcia sekcji plastycznej dla dzieci  
godz. 18.00 Zajęcia sekcji teatralnej dla młodzieży

## 15.10.1997 r. Środa

- godz. 9.00 „Wędrowki z Mazowiecką Pyzą” - zabawy geograficzne dla dzieci  
godz. 10.00 „Jestem projektantem” - cz. I zajęcia sekcji „każdy to potrafi”  
godz. 15.00 „Jesienne piosenki” - zajęcia sekcji muzycznej flecik  
godz. 17.00 Studio piosenki dla dzieci  
godz. 16.30 Kurs prawa jazdy

W POKSiR „Impresja” powstało Studio Piosenki Dziecięcej pod kierownictwem instruktorów Dariusza Gruszeckiego i Zbigniewa Borowca. Zajęcia odbywają się w środy. Zapisy do końca października.

Zapraszamy!!!

## Marian Opania w Polkowicach !!!

Marian Opania - znany aktor teatralny i filmowy. Gra w teatrze Klasycznym, Studia i Komedii. Zagrał w takich filmach jak: „Człowiek z Żelaza” - rola redaktora Winkiel, „Awans” i „Skok”. Na niecodzienny program muzyczno-kabaretowy w wykonaniu Mariana Opani zapraszamy do Domu Kultury 25.10.1997 godz. 19.30. W programie m.in. piosenki z muzycznych przedstawień, w których brał udział w teatrze Ateneum. Między innymi będą to piosenki: Mariana Hemara, Juliana Tuwima, J.Brela. Program zawierać będzie kabaretowe scenki i skecze z kabaretu „60-tka” i telewizyjnego programu „Poradnia Pzamałżeńska”

Bilety do nabycia w Domu Kultury i kawiarni „Bryza” w cenie:  
zbiorowy - 6 zł, normalny - 8 zł, w dniu koncertu - 10 zł.  
Ilość miejsc ograniczona.

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY !!!**

## Ważniejsze telefony

Pogotowie Ratunkowe	999
Straż Pożarna	998
Policja	997
Policja Polkowice	45-18-61

### SZPITALA

Lubin ul. Bema 6	44-45-97
Głogów ul. Kościuszki 15	34-25-33

### APTEKI

ul. K.B. Kominka 7	45-02-01
ul. K.B. Kominka	45-02-64
ul. Browarna	47-46-17
ul. Skalników	45-23-91
ul. Moniuszki 3a	45-17-11
Lecznice dla Zwierząt	
ul. Miedziana	45-06-66
ul. Dąbrowskiego	45-13-75

### INFORMACJE

PKS (Lubin)	44-31-18
PKP (Lubin)	44-18-85
PKS (Głogów)	33-31-11
PKP (Głogów)	910
Paszportowa (Legnica)	206-01
Paszportowa (Lubin)	44-41-27
Punkt Konsultacyjny Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Lubin	
ul. Parkowa 1	42-75-09 i 42-70-36
Punkt Konsultacyjny ds. Przemocy w Rodzinie i Krzywdzonego Dziecka	44-44-44
Telefoniczna miejscowa	913
Telefoniczna zamiejscowa	912
Spółdzielnia Mieszkaniowa	45-17-66
PGM Sp. z o.o.	47-42-53
Rejonowy Urząd Pracy	45-00-49
Urząd Gminy	47-41-46
POKSiR „Impresja”	45-03-03
Radio TAXI	47-41-00
PTVK	45-16-56

## Ogłoszenie o dyżurach radnych

Radni Rady Miejskiej w Polkowicach przyjmują interesantów w ramach skarg i wniosków w każdy wtorek od godziny 16.00 do 17.00 w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 1 (pokój nr 104).

### Wykaz dyżurów radnych Rady Miejskiej w Polkowicach

1. Witold Beller ..... 29.07.
2. Mirosław Biliński ..... 29.07.
3. Stanisława Bocian ..... 5.08.
4. Franciszek Czarny ..... 5.08.
5. Jan Hanuła ..... 12.08.
6. Kazimierz Horbas ..... 12.08.
7. Marek Jankowski ..... 19.08.
8. Michał Jurczak ..... 19.08.
9. Eugeniusz Kicaj ..... 26.08.
10. Marian Klarzyński ..... 26.08.
11. Maria Kowalczyk ..... 2.09.
12. Grzegorz Kowalski ..... 2.09.
13. Witold Krzemiński ..... 9.09.
14. Grażyna Kwiatkowska .... 9.09.
15. Włodzimierz Liberski .... 23.09.
16. Wojciech Machnicki .... 23.09.
17. Grzegorz Przybecki ..... 30.09.
18. Wojciech Śnieżko ..... 30.09.
19. Marek Stańczyszyn ..... 7.10.
20. Grażyna Sulikowska ..... 7.10.
21. Marek Traczyk ..... 14.10.
22. Ireneusz Traczyk ..... 14.10.
23. Jolanta Węgierska ..... 21.10.
24. Lesław Węgierski ..... 21.10.

## SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI STRAŻY MIEJSKIEJ W POLKOWICACH ZA OKRES OD 29.09.97 DO 05.10.97

Wylegitymowano 35 osób pełnoletnich, 9 osób nieletnich. Przeprowadzono 49 interwencji. Odwieziono do Izby Wyrzeźwień 2 osoby. Ujawniono 1 włamanie do samochodu. Zatrzymano 2 sprawców kradzieży.

Przeprowadzono 284 kontrole (w tym):

obiektów komunalnych	17
obiektów sportowych	5
targowiska	5
obiektów handlowych w nocy	221
SM Cuprum	7
terenu wokół sklepu „Waliccy”	29

Pouczono w związku z popełnionymi wykroczeniami 12 osób.

Ukarano mandatami karnymi za wykroczenia 9 osób na sumę 355 zł w tym za wykroczenia przeciwko:

- bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji 4 osoby na sumę 110 zł
- bezpieczeństwu osób i mienia 2 osoby na sumę 125 zł
- porządkowi i spokojowi publicznemu 2 osoby na sumę 70 zł
- urządzeniom użytku publicznego 1 osobą na sumę 50 zł

Sporządzono ogółem 40 notatek urzędowych dotyczących:

interwencji	9
osób legitymowanych	10
osób pouczonych	12
kradzieży	2
złe zaparkowanych pojazdów ulic	2
oświetlenia	1
znaków drogowych	1
innych	2

### Opis niektórych interwencji w okresie od 29.09.97. do 05.10.97

■ W dniu 04.10.1997r. patrol SM zatrzymał sprawcę kradzieży artykułów spożywczych ze sklepu Biedronka przy ul. Głogowskiej w Polkowicach. Skradzione artykuły odzyskano a sprawcę przekazano do Komisariatu Policji w Polkowicach.

■ W dniu 04.10.1997r. patrol SM zatrzymał nieletniego sprawcę kradzieży plastikowego krzesła ogrodowego, skradzionego podczas festynu przed sklepem Mercus. Następnie sprawcę przekazano do komisariatu Policji w Polkowicach.

■ W dniu 05.10.1997r. funkcjonariusze SM odwieźli do Izby Wyrzeźwień w Lubinie dwóch mężczyzn znajdujących się w stanie upojenia alkoholowego. Obaj nie byli w stanie samodzielnie się poruszać oraz nie podali adresu swego zamieszkania.

## Program Polkowickiej Telewizji Kablowej

### PIĄTEK 10.10.97

17:30 Program dnia
17:35 Serwis Informacyjny
17:45 POKSiR zaprasza
17:50 Magazyn sportowy
18:20 „Armia” film /powt./
19:10 „Amerykańska Odyseja kosmiczna” film dokumentalny /powt./
19:55 „Lotna” - film fabularny prod. polskiej /powt./

### PONIEDZIAŁEK 13.10.97

9:00 Program dnia
9:05 Re transmisyja Mszy Świętej
10:05 Przygody Saltiego cz. 8 film fabularny
10:30 „Wiry życia” serial 2 odc.
17:30 Program dnia
17:35 Serwis Informacyjny /powt. z piątku/
17:50 Re transmisyja meczu
19:20 „Przygody Saltiego” /powt./
19:45 „Wiry życia” serial 2 odc. /powt./

### WTOREK 14.10.97

17:30 Program dnia
17:35 Serwis Informacyjny
17:50 „Dinucie” serial dla dzieci

18:15 „Gość w studio”
18:45 „Poza rok 2000” cz. 27 filmu dokument.
19:30 „Dusty” serial 3 odc.
20:00 „Tęczowy gang” film fab.

### SRODA 15.10.97

9:00 Program dnia
9:05 „Dinucie” serial dla dzieci /powt. z wtorku/
9:30 „Poza rok 2000” /powt./
10:15 „Dusty” /powt./
10:45 „Tęczowy gang” - film fab. (powt.)

### CZWARTEK 16.10.97

9:00 Program dnia
9:05 „Dinucie” serial dla dzieci
9:30 Serwis Informacyjny
9:45 Gość w studio /powt./
10:15 Armia USA”; Akcje bojowe komandosów — film dokumentalny
11:00 „Amerykańska Odyseja Kosmiczna” film dokumentalny
11:55 „Daleka droga przed nami” film fab. produkcji polskiej

## Szczupak Małuckiego

Podczas minionego weekendu trzecioliigowcy rozegrali 12 kolejną spotkań. W sobotnim meczu piłkarze Górnika Polkowice pokonał Bielawiankę 2:1. Bramki dla naszego zespołu zdobyli Bugaj w 51 i Małucki w 89 minucie.

Piłkarze Górnika mimo przewagi, szczególnie w pierwszej części meczu Górnik nie mogli sprostać dobrze grającej obronie gości. W 51

minucie spotkania po zbyt nonszalanckiej grze gospodarzy Bielecki uzyskał prowadzenie dla Bielawianki. W chwilę później wyrównał Bugaj dobijając wcześniejszy strzał Romacia. Na bramkę ustalającą wynik tego spotkania blisko 400 kibiców musiało czekać aż do 89 minuty. W wielkim zamieszaniu najbardziej przytomnie zachował się Małucki, który skierował piłkę do siatki.

Tabela po jedenastej kolejce:

1. Rulimpex	10	24	24:9	10. Wedan	11	16	19:15
2. <b>Górnik</b>	<b>11</b>	<b>23</b>	<b>24:7</b>	11. Mirex	10	16	20:18
3. Pogoń	12	22	18:8	12. Chrobry	11	16	15:17
4. Polar	11	21	18:9	13. Ślęza	12	14	16:14
5. Obra Kościan	10	21	21:9	14. Polonia	12	13	17:26
6. Promień	12	18	21:9	15. Piast	12	13	13:22
7. Rawia	12	18	11:10	16. Moto Jelcz	12	9	19:25
8. Lechia	11	17	14:11	17. Bielawianka	11	9	12:23
9. Kryształ	12	17	14:18	18. Orzeł	11	8	11:25
				19. KP Brzeg Dolny	11	4	6:37

W najbliższą niedzielę nasi piłkarze zmierzą w Kościanie z tamtejszą Obrą. Początek meczu o godzinie 15.00.

## Liga trampkarzy

Nadal znakomicie spisują się najmłodsi piłkarze Górnika Polkowice. Podopieczni Piotra Wójcika tydzień temu pokonali Chrobrego Głogów 4:2 po bramkach Rafała Wawszkiewicza, Michała Grabowskiego, Radka Łukaszyka i Grzegorza Nowaka. W minioną sobotę odnieśli kolejne zwycięstwo. Tym razem zwyciężyli gładko Stal Chocianów 4:1. Tu bramki zdobyli: Wawszkiewicz 2 oraz po jednej Łukaszyk i Grabowski. Zwycięstwa najmłodszych piłkarzy naszego klubu coraz bardziej napawają optymizmem. W jesiennej rundzie rozgrywek widać już znakomite efekty pracy z tymi ambitnie grającymi chłopcami.

Przy tej okazji Piotr Wójcik inicjator akcji Dzieci-Dzieciom chciałby podziękować ZZ PTiA „Dozór” i ZZ Pracowników Dołowych ZG „Polkowice-Sierszowice” za paczki ze słodyczkami, które ufundowali dla obydwu drużyn biorących udział w pamiętnym meczu Górnik - Chrobry.

## Pierwsza wygrana

Po niefortunnej inauguracji ekstraklasy halowej piłki nożnej, podczas której polkowickie Cuprum nie doczekało się tydzień temu na swojego rywala z Gliwic, tym razem przeciwnicy przyjechali. W ubiegłą niedzielę w sali Zespołu Szkół doszło do meczu drugiej kolejki, w którym podopieczni Zenona Mikołajczaka pokonali Mistread Jaworzno 8:6. Bramki zdobyli Ciasto - 4, Brylka - 2 oraz Tracz i Lubczyński po jednej. W kolejnym meczu Cuprum Polkowice przed własną publicznością zmierzy się z Lipnikiem Bielsko-Biała. Mecz rozpocznie się w niedzielę o godzinie 12.00.

## Przy tenisowym stole

Po przegranej z Nysą Kłodzko nasi drugoligowcy wyciągnęli wnioski zwyciężając w sobotnim meczu o mistrzostwo II ligi z wojskowymi z Wrocławia 7:3. Punkty zdobyli: Goliński i Słowiński po dwa oraz Buchta i Wiech po 1,5 punktu. Nie powiodło się natomiast Joannie Florczak, która odpadła już po pierwszych grach w strefowym turnieju klasyfikacyjnym. Miejmy nadzieję, że najmłodsi tenisiści pokażą się z lepszej strony. W najbliższą niedzielę w Lubsku reprezentacja Górnika Polkowice wystartuje w strefowym turnieju klasyfikacyjnym. Wystąpią J. Kaczor, M. Lesińska, B. Dzieba, P. Lopko i nowe objawienie polkowickiego tenisa stołowego, trzecioklasista Paweł Gacek. Trzymamy kciuki.

## Lekkoatletyczna runda jesienna

Z udziałem blisko 100 osób w minioną sobotę na stadionie przy ul. 11- Lutego odbył się finał miejski ligi lekkoatletycznej szkół podstawowych. Podwójne zwycięstwo w klasyfikacji drużynowej odniosła reprezentacja SP-4, która zdeklasowała swoich rywali. Oto ostateczna punktacja drużynowa.

### Kategoria dziewcząt

1. SP-4	1045 pkt.
2. SP-2	918 pkt.
3. SP-1	851 pkt.
4. SP-3	799 pkt.
5. SP Jędrzychów	327 pkt.
6. SP Sucha Góra	263 pkt.

### Kategoria chłopców

1. SP-4	1131 pkt.
2. SP-2	808 pkt.
3. SP-1	375 pkt.
4. SP-3	352 pkt.
5. SP Jędrzychów	329 pkt.
6. SP Sucha Góra	264 pkt.

### W poszczególnych konkurencjach zwycięzcami zostali:

100 metrów: Anita Nowakowska (SP-4) - 14,72; Damian Trędowicz (SP-1) - 13,36; 300 metrów: Agata Kaczmarek (SP-1) - 51,13; Tomasz Kościelny (SP-4) - 42,66; 600 metrów: Agata Doroszko (SP-4) - 2.02.11; 1000 metrów: Jacek Jasica (SP-2) - 3.20.00; skok w dal: Katarzyna Gajerska (SP-3) - 4,66; Tomasz Szulc (SP-4) - 5,45; pchnięcie kulą: Kamila Woźniak (SP-4) - 8,80; Piotr Armuła (SP-4) - 9,11; rzut oszczepem: Renata Poniatowska (Sucha Góra) - 20,30 m; Rafał Szumski (SP-4) - 40,70 m;

W najbliższą sobotę na terenie polkowickiej ścieżki zdrowia odbędą się indywidualne biegi przełajowe szkół podstawowych. Początek zawodów o godzinie 9.00.

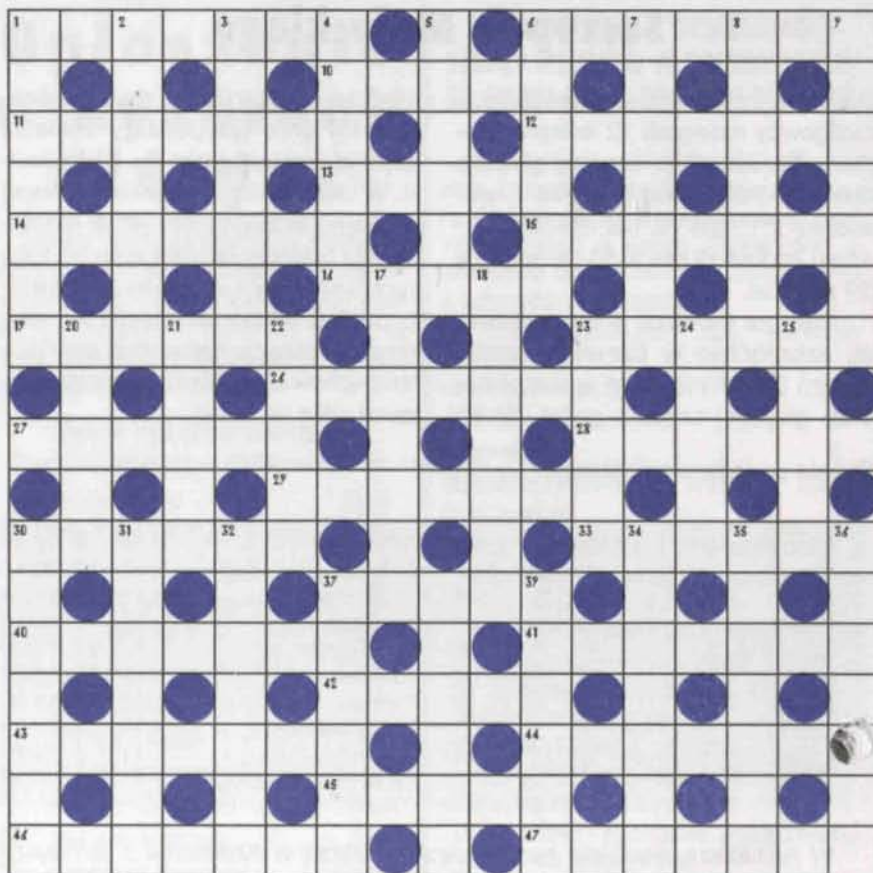
## Orzeł w górze

W minioną niedzielę koszykarki rozegrały drugą kolejną spotkanie o mistrzostwo II ligi. Polkowickie koszykarki MKS Orzeł pokonały w Legnicy tamtejszego Lwa 74:56 (42:38). Dla naszego zespołu najwięcej punktów

zdołały: Kłosińska 19, Urban 14, Klimkowska 13 oraz Fedoriak 12. W najbliższą sobotę MKS Orzeł o godzinie 17.00 podejmować będzie Rokietę Brzeg. Mecz odbędzie się w Zespole Szkół.

**POZIOMO:** 1. Wojskowa łopatką 6. Człowiekopodobny robot 10. Władca Troi 11. Były cesarz Cesarstwa Środkowoafrykańskiego 12. Waluta Wenezueli 13. Grany przez S. Stallone 14. Tytuł jednego z ogólnokrajowych dzienników 15. Siedmiomilionowe miasto w Chinach (wspak) 16. Marka czeskich samochodów ciężarowych 19. Noszony na szyi 23. Wewnątrz owocu śliwy 26. Rozpiera żywotnego 27. Golf lub w sepek 28. Zamienia chleb w grzanki 29. Dawniej rozrusznik 30. Wódz Apaczów 33. Prymitywny namiot 37. Kompres 40. Walczył z nim Don Kichot 41. Choroba występująca na ograniczonym obszarze 42. Wodny pajak 43. Silnie mineralizowana woda lecznicza 44. Port w Belgii 45. Gatunek nietoperza 46. Składa ofertę 47. Występuje w balenie

**PIONOWO:** 1. Gatunek storczyka 2. Wieko sagana 3. Rzeka Netta w górnym biegu 4. Państwowy lub fotograficzny 5. Pierwiastek chemiczny o l.a. 83 6. Dla księdza lub myśliwego 7. Wedlowskie Szampańskie 8. Próbný geologiczny 9. Bohaterka „Czarnoksiężnika z Krainy Oz „ 17. Wrażliwy na uczulenia 18. Najstarsza z Wed 20. Konkurent 21. Gałązka wierzbową 22. Ciepłe źródło 23. Podniosły styl 24. Jacek ..... , poseł PSL - u 25. Trzeci okres mezozoiku 30. Stroma skarpa 31. Krótkie śpięcie 32. Arktyczne walenie 34. Znany lek przeciwmatyczny 35. Kołem lub w kościach 36. Scała metalowe części 37. Astronomiczny przyrząd do pomiaru kątów 38. Popularnie: ścigający przestępców na Dzikim Zachodzie 39. Dawniej : odwar



## BARAN

W najbliższym czasie skup się przede wszystkim na sprawach dla Ciebie najważniejszych. Opracuj plan działania i zapytaj samego siebie, co chciałbyś w życiu osiągnąć i kim być? Bez tego - będziesz się tylko kręcić w kółko, a w rezultacie stać w miejscu. Odważ!

## BYK

W tym tygodniu będzie spokojniej niż zwykle, a to za sprawą Twojej zdolności do organizowania sobie czasu. Pamiętaj tylko o ważnych terminach i zobowiązaniach. W piątek ktoś może zaproponować Ci wspaniały interes. Zanim podejmiesz decyzję - poradź się Panny.

## BLIŹNIĘTA

Spokojny, ale wcale nie taki nudny tydzień. Niespodzianek raczej nie doświadczysz, choć Twoja skłonność do bałaganiarstwa może przysporzyć Ci cichych wrogów. Uważaj na bóle głowy, to nie żarty. Zrób badania, aby spać spokojnie i robić plany na przyszłość.

## RAK

Cokolwiek się teraz zdarzy - nie podnos glosu i nie rób żadnych awantur. Przekazaj kilka dni, a zobaczysz kto jest po Twojej stronie, a kto przeciw. Sytuacja może wymknąć Ci się spod kontroli jeżeli posłuchasz rad Skorpiona i pozwolisz innym wpływać na siebie.

## LEW

Sprawy domowe mogą się nieco pokrzyżować na początku tygodnia, ale nie przejmuj się - to tylko chwilowy kryzys.

Jesteś chyba trochę przemęczony. Odpuść, wyjdź na spacer do lasu i głęboko oddychaj. Świeże powietrze podziała na Ciebie jak najlepszy balsam.

## PANNA

Twoje sprawy zawodowe mogą zająć Cię tak bardzo, że zapomnisz o całym świecie. Może to być związane z jakimiś zmianami w zakładzie albo odejściem osoby, która wiele dla Ciebie znaczyła. Zdrowie będzie w porządku, więc śmiało przystępuj do działania.

## WAGA

Wspaniały tydzień pod każdym względem. Może nie będziesz balować pod białego rana, ale i tak wiele osiągniesz. Ktoś kto jest Tobą zainteresowany może złożyć Ci teraz pewną propozycję. Jaką? Przekonasz się w najbliższych dniach, a prawdopodobnie w sobotę.

## SKORPION

Twoja nagła nieśmiałość w kontaktach z innymi ludźmi to coś tak nowego jak deszcz w zimie. Bardzo Ci chyba na tym zależy, skoro chowasz głowę w piasek i pozwalasz, aby inni decydowali za Ciebie. To może być bardzo zabawne, ale na krótki okres. Decyduj sam.

## STRZELEC

Ostatnie tygodnie mogły być dla Ciebie wielką próbą - egzamin, testy, kontrole.

Jeżeli wiesz, że poradziłeś sobie ze wszystkim - głowa do góry, nic złego nie może Ci się stać. Przed Tobą szansa na wprowadzenie zmian, które przyniosą Ci wkrótce ogromne korzyści.

## KOZIOROŻEC

Tydzień upłynie Ci pod znakiem załatwiania spraw, które od dawna domagały się uporządkowania. Poproś o pomoc kogoś, kto zna się na rzeczy i szybko uwiniesz się z tą pracą. Twój partner może sprawić Ci teraz niespodziankę. Czy będzie miła - zależy od poczucia humoru.

## WODNIK

Jeżeli nie chcesz spędzić najbliższych tygodni przywiązany do papierów - lepiej weź się do pracy i dokończ to, co zacząłeś. Potem pomyśl o rozrywkach i wypoczynku. Niedługo szef może dołożyć Ci obowiązków, a wtedy nie dasz sobie rady. W drodze bardzo miły list.

## RYBY

Praca, praca i jeszcze raz praca. Cóż, kiedy jedni mogą odpoczywać, inni muszą więcej pracować. Ty należąc będziesz teraz do tej drugiej grupy, ale nie obawiaj się - nie na długo. Pomoc przyjdzie z najmniej oczekiwanej strony i wszystko pójdzie jak z płatka. Uśmiechnij się.



Wydawca: "MB Media" • Opracowanie, skład i przygotowanie do druku: "MB Media", ul. Górna 3/3, 59-320 Polkowice • Tygodnik bezpłatny • Druk: "ATUT" s.c. - Lubin, ul. Prusa 2 • Nakład 3000 egz. • Biuro reklam i ogłoszeń: tel./fax 45-23-81.